

读者园地

我热烈欢迎《科技导报》创刊号！

1913年我在Cornell读大学三年级时，同赵元任、秉志、胡明复、胡适等同学发起“科学社”，发行《科学》杂志，六十七年后我幸福地见到“科技教学协会”的成立及《科技导报》的出世，感到无穷的兴奋。《导报》及“协会”是“科学社”及《科学》杂志的高一级的发展，都是爱国的行动，可以肯定，你们的工作，首先你们这本《导报》定将引起国内科学爱好者的注意，发挥深远的作用，对祖国的“四化”产生深远的影响。祝你们不断取得成功！

——章元善（北京）

《科技导报》，此诚我梦寐以求之刊物也。我虽不学，当竭诚支持。

纵观编辑成员，可谓集北美一流科技人员于一炉，可喜可贺。惟于工程管理一科，似尚告缺。是以不揣浅陋，急就一短文致上，聊表支持贵刊之寸心。倘蒙不弃，日后当就工程管理方面，长期供应稿件。

——韩建春（休斯顿）

我大概是从《参考消息》上知道了华裔美国科学家要办《科技导报》的消息的。现在又从新华书店买到了创刊号的《科技导报》，望着那精湛的印刷，秀美的装帧，我不禁想起了闻一多先生的诗：

请你告诉我，
谁是中国人？
谁的心是尧舜的心，
谁的血是荆轲聂政的血，
谁是神农黄帝的遗孽？

（诗的名字叫《祈祷》，个别字可能有误）

闻先生早年留学美国，他深知自己是华夏的子孙，终于“进着血泪”回来了。面对满目疮痍的祖国，喊出了“这不是我的中华”！50年过去了，祖国虽然强大一些，但还是那么贫穷落后，我们是多么期望她快快富强起来啊！现在，透过这精美的《科技导报》，念着那习惯了的中国人的名字，我看到了海外科学名家对祖国的一片赤子的心肠！勤劳勇敢的中华民族，既然能创造古代灿烂的文明，也必然能够用自己的劳动建设出一个现代化的新中国！

我理解《科技导报》创刊的宗旨，主要在于探讨现代化的道路和方法，着眼点在全局，而不拘泥于某一特定学科，也不是一个科普刊物。创刊号在内容的取舍、剪裁的轻重上是得体的，是文题相符的，且文章写的干净利落、眉目清楚、言之有物、隔行也看得懂。

——李大纬（长春试验机研究所）

正如您在发刊词中祝愿的那样：曾经创造了灿烂古代文化的中华民族，能够克服数千年封建统治的束缚，找到康庄大道走向现代化。这是我们的共同愿望，也是当前我国举国一致的决心。

科学技术是人类共同财富。你们的《导报》无疑将为促进中外技术交流，促进我国四化，加强中外人民之间的友谊和团结作出重要贡献，获得我国人民的广泛而热烈的欢迎。鉴于我们目前工作的需要，拟通过您们和美国科罗拉多矿业学院矿产和地力学研究所所长王逢旦教授取得定期联系，以便获得资料和专业上的指导。

——刘维震、王维德（长沙矿山研究院）

偶然间，在沈阳科技书店柜台上发现了《科技导报》。顺手拿起，翻开扉页：“献给为中国现代化献身的人们”一行大字跳入眼帘，使我的心顿觉一热，当即买了一本。半个月来，我一篇一篇的看着，一句一句的理解着，从经济体制到管理科学，从工程规划到尖端技术；从学科介绍到科研教育，都把我的思想带到了一个崭新的境界。尤以编辑的一段话：“现代化关系十亿同胞的幸福和中华民族的前途，海外朋友们不能和你们同渡寒暑，深以为憾；办了这份导报，想和你们分一点苦甜，……。”更是动人心弦！海外同胞为祖国现代化如此呕心沥血，实是难得。足以见手足之情了。在此，仅以我个人及亲属名义向您们并通过您们向全体海外关心中国现代化建设的人们致以衷心的感谢和敬礼！

——李万丙（沈阳，盖县电子仪器厂）

请接受一位同胞远隔重洋的问候。

春节前从友人处得到贵刊一本，初览内容，不胜欣悦。春节休假仔细阅读之后，更思绪万端。

首先，发刊词与编者的话，言简意赅，字字感人。诸位先生飘泊海外，虽已数十年之久，但对祖国现代化如此关心，不辞辛劳，爱国至诚，跃然纸上，怎不撼人肺腑呢？当我读到江祖诒老先生及夫人、王逢旦先生等感人事迹，读到“为中国人民做一点事”这句话时，实在抑制不住内心的激动，顿时热泪盈眶。文章是可以字计数的，刊物是可以论价购买的，可是用什么能衡量黄炎子孙对祖国的深情！我荣幸地身居祖国，又怎能不破指发愤呢？不觉吟得四句：

四化园中一枝春，字字句句传声心；
漫道大洋阔万里，难分中华儿女情。

诗不足道，聊表心意耳。

第二，您们的科学的求实精神，给我极为深刻的印象。特别贵刊根据中国最急需的原则，制定了编辑选稿的次序，我是十分赞同的。这是科学的次序，而不是奉迎某些权威的旨意，这在经受“四人帮”十年浩劫之后的中国是十分难能可贵的。值得国内同胞学习。

本着这一精神，我愿对贵刊选稿次序提出一点修正，即科学研究和教育（不只是高等教育）似应放在“区域经济规划”一项之后。这一项的重要性是容易理解的，中央也三令五申，但至今国内仍有许多阻力，所以尤需加强报导。这本身也是一项教育。

——刘吉（上海内燃机研究所）

贵刊是八十年代伊始，从太平洋彼岸飞回中国的第一只春燕，她向祖国和人民奉献出一颗火热的赤子之心。正是，“叶落归根为四化，海外赤子热心肠”！

我是本月二十二日从杭州的西湖书店买到贵刊的。回家拜读，正是爱不释手、欣喜万分，我不仅对贵刊精美绝伦的装帧和印刷赞叹不已，而且对贵刊的内容和水平尤感满意和钦佩。对于象我这样一个仅受中等教育的普通中国人来说，正是大开眼界，耳目为之一新，可以说我又得到一个最好的良师益友了。

为此，我作了贵刊的义务推销员，第二天我一口气又买了三份，分别赠送给我的弟弟和同厂的两位好朋友。

我的建议如下：

- （1）扩大发行量，直接发行到县级新华书店。
- （2）开辟读者、作者、编者专栏或读者信箱等信息网。
- （3）不仅能登载有权威性的学术论著，同时也登一些科学讲座和大学讲学稿、小品文之类的通俗文章。

(4) 登载一些如本刊中的“西雅斯的故事”、“温伯格与格拉索教授访问记”、“克尔先生访问记”、“论近亲繁殖”等针对性强,能切中现代中国时弊和要害的文章。

——王文涛(杭州建筑一公司机修厂)

莽莽百科谁勘透, 赖俊依杰百年功,
天涯赤子更奋起, 故国志士应挥宏。
顷毫热诚千金价, 化盘灵智万载花,
征程兴会无须酒, 激扬事业笑华发。

——王崇哲(西安)

看了《科技导报》,我说不出它的分量。它载着科学与民主来到了我们的生活之中,受到了我所接触到的每一个人的热烈欢迎。我们都为“发刊词”所深深感动,还有“编者的话”告诉我们的那些动人的事。请您们接受我这样一名学生所需要表达出来的感激之情。

亲爱的师长、朋友们,要知道,我们这些学生,尤其是学社会科学的学生,是多么希望了解在世界上的不同社会,尤其是在大洋彼岸的美国社会,那里的人民怎样生活、工作、学习?他们是怎样看待中国社会的?

——方实枫(辽宁大学哲学系)

首先我要向你们全体编委表示祝贺,祝贺《科技导报》和读者见面了。另外我也向你们表示一个读者的感激之情。

当我一买到这本《科技导报》,就马上一口气把它全看完了。看了这本杂志,我的心久久不能平静,特别是看到最后“编者的话”,泪水涌出了我的眼眶。我为本刊撰稿人作出的种种努力而感动。象王逢旦教授,吴建民教授的这种深情厚意更是令人敬佩。如果没有最后的“编者的话”,真不知道在文章的后面还有如此动人的故事。

读了这期导报,给我最深的印象就是篇文章的作者确实用尽了心血。每篇文章都紧紧围绕着本刊的宗旨:为中国实现四化做一点事。

我认为本刊的办刊宗旨完全正确。创刊号已经有了一个良好开端,今后要坚持下去,即:使刊物起到抛砖引玉的作用,促进中国四化加速实现。文章要着重介绍国外先进的经济体制,经营管理,和科学技术的新发展。科技方面的文章切忌太深太专。因为我想《科技导报》不应是专门性的科学技术杂志,科学技术上的专门性问题应有专门性的杂志来完成。

另外我完全同意各位教授所提到的国内最迫切的问题是经济和管理。目前国内引进的各种先进设备已不算少。实践证明,虽然有了新的技术和设备,但是由于管理跟不上,先进的设备还是不能发挥它应有的作用。这方面国内有着很多的教训,可以说国内的管理水平要比科学技术更落后。

至于经济体制,也有很多问题要进行探讨,国家还没有一个统一的认识,所以《科技导报》可以发挥它独特的作用。这就要求文章的作者能尽量结合国内的现状来写文章。我认为创刊号在这方面还是作得比较好的。

——陈信康(上海财经学院)

科技导报编辑先生:首先我对您们如此地热心中四个现代化的崇高精神,表示无限钦佩!

在贵刊的发刊词中,十分正确的指出了四化的“成败关键在于是否以及如何改革和改组原有的经济组织、社会结构和社会意识”,“克服数千年封建传统的束缚”,读了后也有同感,希望能按这个精神,多多介绍国外这方面的情况。

——王启章(武汉重型机床厂)

我是在新华书店买到《科技导报》的。中国科学院各个研究所集中地中关村,有一家门面不大的新华书店,只分到了十本《科技导报》。我很幸运,书店刚开门,我就买到了两本。另一本送给了我的姐姐和姐夫,他们也在科学院工作,对此书他们也爱不释手。

我的这一本,拿回去给父母亲 and 同事们看。我的父母亲是科会科学院的研究员,但他们对《科技导报》也很感兴趣。我的同事们,无论是搞晶体结构分析的,还是搞电子显微镜的,还是搞资料工作的,都很喜欢它。我的丈夫是搞核磁共振分析工作的,他也详细地阅读了每一篇文章。所有看到这份杂志的人,都喜欢它。大家的主要反应,是觉得“海内存知己,天涯若比邻”。在科技工作中有了一位良师益友,可以得到您们的答疑和帮助。

我个人希望,《科技导报》要突出一个“导”字。这也就是希望您们作为导师,导引,使我们可以少走弯路。

——毕克茜(北京,物理研究所)

我作为贵刊一个读者,一个愿为中国现代化献身的人之一,很同意你们在发刊词所说的:现代化关键在于“是否以及如何改革和改组原有的经济组织,社会结构和社会意识,以适应现代化的需要。”我们也确切面临着一个不是光喊一些漂亮的政治口号,而是应该踏踏实实探讨这样的问题——现代化的道路和方法。

——孙志鹏(广西南宁师范学院)

本期介绍的现代化管理方法与人才培养普遍受到重视。另几份刚陈列上架,就被来馆查阅的一位工程师发现,她放下手里的书,抓紧时间选看了几篇,据她自己讲,对人才培养很感兴趣;有一位基层研究室的行政干部将该刊借走数天,据说是他在家细心抄写(尊重您刊的“版权所有”,我们没有复印);另有几位科技人员,工人阅后感叹地表示:要更加发奋努力,不辜负《科技导报》编辑和作者的一片心愿。

《科技导报》属于一切尊重事实、关心中国人民的人们,园地公开,不拘门户、不分国籍、裔属……

我们期待着,努力为四化献出一分力量。

——甘明俊(陕西咸阳橡胶研究所)

更正:封三的右列彩色照片自上而下的次序应为图7、图3和图4。图3说明词应为“大红斑在右上方,在木星表面上靠左的圆点是木卫一、图片最左方的白圆点是木卫二。”图4说明词“右下白点是土卫三”应移至图7说明词中。

美国西岸编辑部 加州柏城东柏莱尤道277号

美国东岸编辑部 纽约州 石溪680邮政信箱

经理部 加州柏城大学路2054号301室

北京分社 北京1416信箱

广州分社 广州立新北路人民后街8号

香港分社 香港德辅道中151号1101室

印刷者 中华商务联合印刷(香港)有限公司

发行者 中国图书进口公司 新华书店 中国邮局

香港利源书报社 美国东风书店

Editorial Offices

West Coast, 277E Bellevue Dr., Pasadena, CA, 91101, USA

East Coast, P. O. Box 680, Stony Brook, NY 11790, USA

Main Office

2054 Univ. Ave. Suite 301, Berkeley, CA, 94704

Beijing Office

P. O. Box, 1416 Beijing, People's Republic of China

Canton Office

8 Li Xing Rd. N., Ren Min Rear St. Canton

Hongkong Office

151 De Voeux Rd. C., Rm. 1101, Hongkong

Printed by

C & C Joint Printing Co.(H. K.) Ltd, 75 Pau Chung St. Kln. HK

Distribution

The China Publication Import Corp., New China Book Stores,

China Post Offices, The East Wind Books & Arts.(USA).